

Noviny, které si píší čtenáři sami

Toto číslo vyšlo  
v nákladu  
10. 000 výtisků

# MALOSTRANSKÉ

Noviny pro Malou Stranu, Hradčany a okolí. Založeno za soumraku roku 2009.

Čís. 8 / roč. VI  
srpen 2014

Nejlepší noviny  
ve městě a okolí



# NOVINY

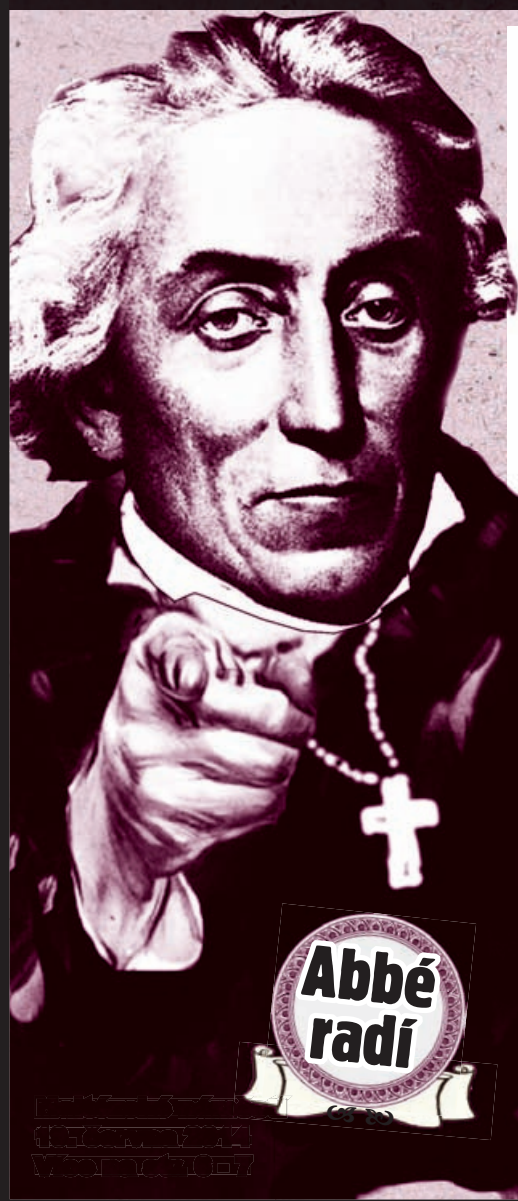
Rodinný obrázkový měsíčník. Vždy 1. dne v měsíci.



30 Kč  
Jako dobrovolnou platbu  
za tyto noviny pošlete SMS  
MN TRICET  
na tel.  
číslo 902 11 30

redakce@malostranskenoviny.eu • telefon: 777 556 578 • www.malostranskenoviny.eu

Cena 1 SMS je 30 Kč vč. DPH. Poskytlé ATS, www.plaimoblem.cz



## NECHME KAMPU, JAKÁ JE!

### VĚTŠINOVÝ NÁZOR PRAŽANŮ I ZNALCŮ

Přes snahu KC Kampa a odborníků (Klub Za starou Prahu, cyklisté z Auto\* Matu a další), kteří usilují o zachování parku Kampa, jaký je, trvá tlak na razantní přestavbu této chlouby Prahy. **Str. 6**

Dnes: Běžný den  
na Kampě



## Malostranské servírky



Miss  
podšálek  
MALOSTRANSKÉ  
NOVINY

### SLEČNA JANA

Slečna Jana Pavlíčková z thajské restaurace Občanské plovárny (U Plovárny 8) nese voňavé espresso za 45 Kč.

## Ozvěny prostřeného stolu



str. 6 a 7

inzerce

Zde může  
být váš  
inzerát!

Dočasná  
sleva 20 %

Volejte hned tel. č.:  
777 556 578

Dotazy pošlete na e-mail:  
inzerce@malostranskenoviny.eu



Nabízíme širokou škálu značkových  
psacích potřeb nejen pro náročné  
klienty, ale i pro školáky.  
www.penshop.cz  
Více info na str. 3

HOTEL  
THE  
AUGUSTINE  
PRAGUE

LETENSKÁ 12 / 33  
STRANA 11



Stylová pivnice  
v srdci Prahy

Nepasterovaná a nefiltrovaná piva z Valašska

Výjimečná piva za jedinečnou

**cenu 29 Kč!**

14° RUBÍN SPECIÁL

12° WEISSBIER • 12° STAROVAĽAŠSKÁ

UBYTOVÁNÍ V PRAZE [www.hotel-praha-zlate-jablko.cz](http://www.hotel-praha-zlate-jablko.cz)

Adresa: Úvoz 26, Praha 1 - Hradčany

Tel.: +420 576 501 131 [www.valasska-pivnice.cz](http://www.valasska-pivnice.cz)

Poliklinika  
na Národní

Protože na zdraví záleží

MUDr. Martin J. Stránský, ředitel

[www.poliklinikananarodni.cz](http://www.poliklinikananarodni.cz)

Národní 9. Tel.: 222 075 120

Více info na str. 3

Nika  
Centrum

Jedete do Brna?  
Rádi vás ubytujeme  
v našem hotelu  
v Nika Centru!

str.  
7

[www.nikacentrum.cz](http://www.nikacentrum.cz)



viz str. 4

ZALOŽENA R. 1865



**Počasí**

**28°C**

**SRPEN:** Když na Kampě kaluž blejskne, ve Mlejné se snadno skejsne.

## Důležité telefony



Policie:.....158  
Záchranka:.....155  
Hasiči:.....150  
Tísňová linka:.....112  
Redakce Malostranských novin:.....777 556 578  
Městská policie:.....224 482 222  
Státní policie:.....974 851 730



## Recept dle Dobromily

Ta to umí osolit!

## Vepřové nožičky naložené v klidu

Chyť 13 vhodných vepřů a pokus se je podusit. Kdyby se bránili, použij v klidu triku s mýdlem.

Nechte hrnce vařit za vás



## Číslo měsíce

**5** Pět milionů Kč stály opravy tzv. Plynárenského domečku v parku Kampa.



## Úvodník



Ondřej Höppner  
Šéfredaktor  
Malostranských novin, 775 949 557

## Neperlivou, perlivou, nebo jemně perlivou

Vždyť já bych, jářku, nepoznal rozdíl, ani kdybych je měl před sebou všechny! Máte žízeň, přijde číšník:

„Co si dáte?“ „Kofolu.“ „Kolafantasprajť.“ „Tak minerálku.“ „Perlivou, nebo neperlivou?“ „Perlivou.“ Jste u cíle? Konec žízně? Kdepak.

„Jemně perlivou, nebo perlivou?“ „Co?“ „Jemně perlivou, nebo perlivou?“ Tady, babo, raď. Dobrá odpověď je: „To první.“ „To první,“ říká vítězně, ale jsou to předčasné oslavy. „Co?“

**Pište si tyto noviny sami. Články posílejte na adresu:**  
redakce@malostranskynoviny.eu

# Oprava mostíku na Kampu: Objížďka, která nemá obdoby

**Malá Strana** - Místo dvaceti metrů kilometr a půl. Asi to není světový rekord, ale dálka to je nevídaná. Oprava mostíku přes Čertovku (pod Karlovým mostem u Vokýnka), která začala 21. 7., si vyžadá objížďku mimořádné délky. Potrvá nejméně devět měsíců.

Z náměstíčka U Lužického semináře je to na náměstí Na Kampě přes Čertovku asi deset metrů. Když se tam teď chcete dostat autem, musíte trasou: U Lužického semináře - Klárov - Valdštejská - Tomášská - Malostranské náměstí - Lázeňská - Velkopřevorské náměstí - Hroznová - náměstí Na Kampě. Což je cesta někdy až na půl hodiny nebo i víc.



Mostík je průchozí jen pro pěší



## Víte, že...

Mostík u Velkopřevorského mlýna byl kvůli tomu zpřístupněn autům.

## Žhavá anketa Malostranských novin

### Víte, kdy jste se naučili jezdit na kole?



**René Pavlů**  
Malostraňák  
(Na Prádle)

„V první třídě na Kampě na kole spouštěčky Kláry, která se mi líbila.“



**Anna Marie Höppnerová**  
Mluví mladé generace

„Včera v Lukách pod Medníkem. Šlo mi to hned a to mi ještě není pět.“



**Dana Syslová**  
Herečka,  
Vlašská ulice

„V těhotenství, bylo mi 22 let, u ústředního výboru KSČ v Petřské.“



**Jiří Kameník**  
Kriminalista,  
prezident ASBS

„Na kole pionýr, asi v osmi letech, začátky byly plné pádů!“



**Daniel Sklenička**  
Recepce nemocnice pod Petřínem

„Asi v šesti letech, na starém kolečku, jel jsem z kopečku.“



**Zuzana Kopečná**  
Prezidentka  
Nadace Artevide

„Asi v pěti na chatě u babičky na kole eska.“

## Velké zprávy z Malé Strany

### Na Karlově mostě chytili kapsáře

**Malá Strana** - Přímou při činu dopadli strážníci na Karlově mostě muže a dvě ženy. Muž stínil, jedna žena kradla, druhá hlídala (špatně).

### Sochař Černý platí za \*\*\*\*\*

**Kampa** - Sochař David Černý, autor soch miminek na Kampě, zaplatí exherediteli Národní galerie Milanu Knížákovovi 100 tisíc Kč plus 45 tisíc Kč výloh za to, že o něm řekl v České televizi: „Je to nafoukaný, kriploidní \*\*\*\*\*“, to přece ví každý.“ Potvrdil to odvolací soud.

### Horáková: Pomník u parlamentu

**Malá Strana** - Pomník Milady Horákové, bojovnice komunismu, bude stát v parčíku na konci Sněmovní ulice na tzv. Pětikostelním náměstí.

inzerce

**REALITY Malá Strana**  
Ing. Daniel Kotula  
Pronájmy, prodeje,  
odhady  
**Tel.: 739 343 871**  
Neváhejte mě kontaktovat!

**Restaurant U Glaubiců**  
Tankové pivo  
Pilsner Urquell 0,5 l  
**33 Kč**  
Malostranské nám. 5  
Telefon: 257 532 027  
www.restaurant-uglaubicu.cz

**Rodinná firma s tradicí!**  
• Ruční výroba kronik dle přání zákazníka  
Dále nabízíme:  
Desky na diplomy  
Desky na jídelní lístky  
E-shop:  
www.epapirnictvi.eu  
Tel.: 602 734 119

**Art Real Estate**  
**PRODEJ BYTU**  
Exkluzivní nabídka velmi hezkého, půdního bytu po rekonstrukci v historickém centru Prahy.  
OV, 3+1/T (152,20 m<sup>2</sup> + 19 m<sup>2</sup> terasa), 5. NP, secesní dům též po rekonstrukci.  
Adresa:  
Praha 1 - Malá Strana, ul. Vítězná.  
Cena:  
15 900 000 Kč.  
Tel.: 777 096 009  
www.artreal.cz



# Domeček v parku Kampa konečně ožívá, to bude něco

## Poslední úpravy • Otvírá se již za pár dní

**Malá Strana** - Tak vida! Osud parku Kampa je zatím ve hvězdách, ale domeček v jeho středu má pár dní do otevření.

Malostranské noviny již nahlédly dovnitř - ještě omítnout a zaplnit nábytkem. Zmizel barový pult a tyč. Domek dostalo už loni do pronájmu KC Kampa, které provozuje protější školku.

„V domečku bude komunitní centrum nejen pro matky s dětmi, ale i pro studenty, seniory. Je tu možné pořádat výstavy a přednášky,“ řekla MN Alena Kopecká, zakladatelka KC Kampa.

Domek pochází ze 17. století, do dnešního stavu byl upraven v 19. století. Nákladem MČ Praha 1 prošla stavba v letech 2011 - 13 rekonstrukcí.

V domečku (zvaném **Sala Terrena**) mívali **vodáci sklad lodí a pádel**

**Komín, který leccos pamatuje**



**Hravý vikř**

**Nedočkávní návštěvník**

**Já sem chodila pro uhlí**



Matka Jana Neruda

## Dívka ze str. 3



**Rok 1914**

## MISTROVSTVÍ V ŠIMRÁNÍ NA NOZE

Šimrali porotou vybraní občané v kulisách, na které byla pořádána sbírka. Zvítězila Jana Tichá.

## Malý oznamovatel

**PROČ INZEROVAT PŘÁVĚ V MALOSTRANSKÝCH NOVINÁCH**  
Protože jsou to nejlepší noviny ve městě. Náklad 10 tisíc výtisků měsíčně do všech schránek bytů a firem na Malé Straně a Hradčanech. Po celé Praze je přes 50 odběrných míst. Čtenost je odhadována na 40 tisíc čtenářů. Tel.: 777 556 578.

inzerce



*Kvalitní psací potřeby, hodnota, která přetrvává po staletí.*

Nabízíme širokou škálu značkových psacích potřeb nejen pro náročné klienty, ale i pro školáky.

Najdete u nás např. značky Cross, Montblanc, Parker, Visconti, Faber-Castell, Caran d'Ache, Moleskine.

**Sleva 50 % na vybrané modely.**

**Z dalšího sortimentu:** ruční papír, hroty, náplně, inkousty, hodinky, dárkové sady, potřeby pro výtvarníky...

*Nabídka měsíce*

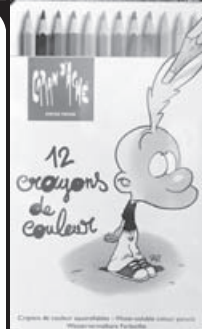
**Pastelky  
Caran d'Ache**

Naše produkty můžete zakoupit přes e-shop, ale i v kamenné prodejně nedaleko metra Kačerov. Čeká tam na Vás tým školních odborníků.

**Adresa kamenné prodejny:**  
Na Záhonech 7 (cca 300 m od metra Kačerov), Praha 4

**Otevírací doba:**  
Po - pá 8 - 17 h, mimo tyto hodiny možno dohodnout schůzku po tel. domluvě  
Telefon: +420 273 130 610  
E-mail: info@penshop.cz

[www.penshop.cz](http://www.penshop.cz)



*Had Alžběty Růžičkové nakreslený pastelkami Caran d'Ache*



**Víte, že**

Švýcarská značka Caran d'Ache byla založena v Ženevě roku 1924. Společnost byla pojmenována podle francouzského politického satirika a karikaturisty, který si říkal Caran d'Ache. Ten si svůj pseudonym zvolil tak, aby zněl jako ruský výraz pro tužku. Dnes patří Caran d'Ache ke světové špičce v psacích i uměleckých potřebách.

## Poliklinika na Národní



**MUDr. Martin Jan Stránský MD, ředitel  
Polikliniky na Národní,  
odpovídá na vaše dotazy:**

### Vážení a milí spoluobčané!

K létu patří pobyt u vody či opalování, což bohužel často končí spáleninami. Ulevu přinesou chladivé zábaly a hydratační přípravky - například výtažky z aloe vera. Doporučujeme preventivně jeden den podávat aspirin nebo ibuprofen. Objeví-li se však žaludeční nevolnost, zimnice, teplota, mdloby, rozsáhlé puchýře, celková slabost a na kůži se začínou vyskytovat nachově zbarvená místa s bolestivým svěděním, měli byste vyhledat lékaře.



Pro další dotazy:  
[poliklinika@narodni.cz](mailto:poliklinika@narodni.cz)

**Poliklinika na Národní,  
Národní 9, 110 00  
Praha 1**

**Tel: + 420 222 075 120  
Fax: + 420 224 128 489**

[www.poliklinikananarodni.cz](http://www.poliklinikananarodni.cz)

**U nás najdete profesionální zdravotní péči poskytovanou 22 odborníky různých oborů včetně odběrové stanice.**

*Jsmte tu pro vás.*



# Nové Malostranské náměstí: Komise se těší na návrhy

## Dotazy na soutěž přišly dokonce i z Portugalska

Malá Strana - Méně aut, více trávy. Komise pro novou podobu Malostranského náměstí již funguje. „Přišlo mnoho dotazů na podmínky soutěže. Jeden dokonce z Portugalska,“ řekl MN pan Petr Burgr (SOPMSH), člen komise.

### Máte návrh?

Co by mělo být na vrcholu kašny na Malostranském náměstí? Pište na adresu: redakce@malostranskenoviny.eu



Návrh Malostranských novin:  
Kruhová kašna s delfínem pro štěstí  
(nápad redaktorky Aničky)

Foto: Archiv MN

# Na Malou Stranu se vrací vrabci

Tip  
čtenáře

Foto: Archiv MN



Vrabeč

Na Malé Straně se prý po dlouhých letech objevilo několik vrabců. „Náhle jsem zaslechla, jak ve sele čimčarají,“ napsala MN čtenářka Emilie Puldová. „Bylo to vedle kostelíčka, první dům číslo 7 z kraje Všeřdovy ulice. Vedle je malý dvoreček,

uprostřed něho krasavec - nízký, velkých sytě zelených listů - zdravý stromeček. Hned si ho ti vrabci oblíbili a v něm si zařídili svůj nový domov.“



Emilie Puldová

inzerce

## Otázky&odpovědi

NA OTÁZKY EXKLUZIVNĚ ODPOVÍDÁ  
OLDŘICH LOMECKÝ, STAROSTA

## Pane starosto, co říkáte na návrh, že mohou poslanci parkovat všude?

### Otázka čtenáře:

„Co říkáte návrhům Poslanecké sněmovny, aby auta poslanců mohla volně parkovat v modrých zónách na Malé Straně?“

### Odpověď starosty:

„Že je to nehoráznost. Mě vyděsila situace už tím, že návrh vůbec vznikl. Obrátil jsem se tedy osobním dopisem na 29 poslanců klubu TOP 09, aby návrh nepodpořili. Mnohem zděšenější jsem byl, když návrh prošel. Naprosto šílený je nápad socialistického poslance Humla, který by chtěl zrušit modré zóny a jít na vídeňský model - ať si parkuje kdokoli kdekoli s tím, ať si rezident zaplatí. To by znamenalo naprostou destrukci celého sys-

tému parkování, který se buduje v Praze už aspoň 15 let. Praha 1 by se stala absolutně neprůjezdnou. Proto jsme našemu zastupitelstvu ihned předložili ostrý materiál. Zastupitelstvo vyjádřilo zásadní nesouhlas s jakýmikoli změnami, které se nyní ve Sněmovně diskutují. Podle mě jsou takové návrhy vrcholem arogance vůči občanům Prahy 1. Naše usnesení také vyzvalo městské zastupitelstvo, aby využilo svoji zákonodárnou iniciativu a navrhlo změnu zákona, která nastalou situaci vrátí zpět.“

**Posílejte své otázky na**  
známou adresu:  
redakce@  
malostranskenoviny.eu

## PPS ULTAUSKÝ HLASATEL Pražská paroplavební společnost

### NOVINKY OD KORMIDLA TEST PODJEZDNÉ VÝŠKY

Kapitáni drážďanské paroplavby se zúčastnili červencové plavby na Mělník, aby ověřili podjezdnou výšku mostů na Hořínském kanále pro parník DIESBAR na oslavy 150 let pražské paroplavby v roce 2015.

### GRAND BOHEMIA Z KAMPY

Nejmodernější česká osobní loď GRAND BOHEMIA vyplouvá na pravidelné plavby centrem Prahy z přístaviště NA KAMPĚ. Nalodit se lze každou hodinu mezi Karlovým mostem a Lichtenštejnským palácem!

### NÁHRADNÍ PŘÍSTAV NA ČERTOVCE

Mostík od Lužického semináře čeká přestavba. Během ní nastupujte na elektroloď paroplavby u Café Márnice.

### PLAVBY PARNÍKŮ: SLAPY, MĚLNÍK

Každou sobotu a neděli v 8.30 h vyplouvají parníky z Rašínova nábřeží na tradiční linku na Slapy se servisem ALL INCLUSIVE. Termín plavby na MĚLNÍK je 23. 8. v 7 h.

### SLAVNOSTNÍ PLAVBA DO DRÁŽDAN

Mimořádná plavba, ke které dochází jednou za pět let, vypluje letos 14. 8. z Rašínova nábřeží do Drážďan. Parník Vltava Vás dopraví za dva dny na slavnost Dampschiff Fest.

## Když léto, tak na parníku



Ředitel paroplavby  
Štěpán Rusňák zve  
na projížďku

**Milí Malostranští,** jakmile se v kalendáři objeví srpen, všichni se těšíme na nejkrásnější část léta, kterou nezkazí ani občasné deště. Ty první přicházejí hned na začátku měsíce a naši předci jim říkali *Petrské* (3. 8. - 10. 8.) - ztrpčovaly žně. Konec dešťů vystřídá chladnější *Vavřínecký podzimček* (11. 8. - 18. 8.). 10. srpna se říká: *Svatý Vavřínek jest první podzimček a Na Panny Marie Nanebevzetí první vlaš-tovky od nás letí* (15. 8.). Stabilní počasí přinese *Bar-tolomějské léto* (19. 8. - 25. 8.). *Svatý Bartoloměj létu hlavu zlomí* (24. 8.). Ubývá i bouřek: *Od Ludvíka krále bouřek je namále* (25. 8.). Srpen končí *Augustinským létem* (26. 8. - 30. 8.). *Svatý Augustin ještě pořád vyhledává stín* (28. 8.). Léto na Vltavě není dokonale bez plavby parníkem. Jejich nabídka je letos nepřehledná. Věřím, že se Vám některá z nich bude líbit a potkáme se na palubě!

**Darujte plavbu parníkem kamarádovi nebo milé. Podrobnosti zde:**

www.paroplavba.cz, www.prague-boats.cz, www.prague-fine-dining.cz



# RADNIČNÍ ZPRAVODAJ

Žhavé zprávy z Vodičkovy 18. Tel. na radnici: 221 097 111, www.praha1.cz



MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 1 ZVE

## NOVĚ II. ROČNÍK PATŘÍ VŠEM GENERACÍM



POD ZÁŠTITOU STAROSTY MČ PRAHA 1  
ING. OLDŘICHA LOMECKÉHO

23. SRPNA 2014 OD 14.00 DO 20.00,  
VENKOVNÍ PROSTORY PALÁCE ŽOFÍN

PETR KOLÁŘ | KAREL KAHOVEC | SKUPINA BIG PAPA | DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ,  
HISTORICKÝ PROGRAM A SOUTĚŽE PRO NEJMENŠÍ | ČESKÝ ANIMAČNÍ  
TEAM | VYŠETŘENÍ KREVNÍHO TLAKU A BMI OD JANY DOLEŽALOVÉ, VĚTNĚ  
DOPORUČENÍ SPRÁVNÉHO ŽIVOTNÍHO STYLU | VÝSTAVA PORTRÉTŮ JADRANA  
ŠETLÍKA | CELOU AKCI MODERUJE MARTIN HRDINKA | VSTUP NA AKCI ZDARMA.

KOMPLETNÍ PROGRAM AKCE NALEZNETE V PRŮBĚHU MĚSÍCE SRPNA NA WWW.PRAHA1.CZ

Pracovník  
měsíce

SRPEN



Mgr. Karel  
Ulm  
člen sociální  
komise MČ  
Praha 1

Již mnoho let obětavě organizuje pravidelné měsíční výlety pro seniory z Prahy 1. Každý rok si díky němu může užít výpravy za krásami naší vlasti kolem 1300 spokojených seniorů.

Do této rubriky nominuje Veronika Blažková, tisková mluvčí MČ Praha 1. Posílejte jí své tipy na „Pracovníka měsíce“ na adresu:

veronika.blazkova@  
Praha1.cz



Tuto stránku sponzoruje  
MČ  
Praha 1

## Úřednická anekdota



Potkají se dva úředníci na chodbě v práci a jeden se ptá druhého: „Ani ty nemůžeš spát?“

## Vítání občánků

Chcete svou ratolest slavnostně uvést mezi občany naší městské části?

Pak pošlete na radnici jméno a příjmení dítěte, datum jeho narození a adresu trvalého bydliště (popř. kontaktní adresu, pokud je odlišná).

E-MAIL: radka.jirikova@praha1.cz

POŠTA: Odbor Kancelář starosty, oddělení kultury, Vodičkova 9, 115 68 Praha 1, k rukám Radky Jiříkové.



Do hlavičky „Vítání občánků“. Každý odesílatel bude písemně kontaktován.

## INFORMAČNÍ KANCELÁŘE Prahy 1 jsou tu pro vás!

podávání informací • příjmová pokladna (jen Vodičkova ul.) • ověřování podpisu a opisu s listinou • Czech POINT • podatelna

Vodičkova 18, tel.: 221 097 280

Otevřeno od pondělí do soboty vždy od 8 h

Malostranské náměstí 22, tel.: 221 097 200

Otevřeno po - pá od 8 h, přes prázdniny zavřeno

facebook.

facebook stránka  
www.facebook.com/praha1



Galerie 1  
www.galerie1.cz



Měsíčník Praha 1  
www.praha1.cz/mesicnik



youtube kanál  
www.praha1.tv



Kalendárium  
Malé Strany

## SRPEN

Cyril  
Bouda  
MALÍŘE. F.  
Burian  
ZPĚVÁKLuděk  
Marold  
MALÍŘVincenc  
Haštalský  
NOVINÁŘ

• **Pavel Janák**  
\*12. 3. 1882 Karlín  
†1. 8. 1956 Praha  
Architekt. Vedl úpravy  
Černínského paláce.

• **Karel Link**  
\*4. 8. 1832 Praha  
†4. 5. 1911 Praha  
Taneční mistr. Jan Neru-  
da ho označil za tyra-  
na pražského masopustu.

• **Vincenc Haštalský**  
\*4. 10. 1824 Praha  
†6. 8. 1877 Praha  
Novinář, tajně šířil zaká-  
zané knihy.

• **Luděk Marold**  
\*7. 8. 1865 Praha  
†1. 12. 1898 Praha  
Malíř. Narodil se na Malé  
Straně. Autor obrazu Bitva  
u Lipan.

• **E. F. Burian**  
\*11. 6. 1904 Plzeň  
†9. 8. 1959 Praha  
Režisér, zpěvák. Bydlel  
na Hradčanech.

• **Cyril Bouda**  
\*14. 11. 1901 Kladno  
†29. 8. 1984 Praha  
Malíř. Bydlel v zahradním  
domku na úpatí Petřína.

## PROSTŘENÝ STŮL PODĚKOVÁNÍ

Veliký dík za jednu z nej-  
větších Malostranských  
radostí - III. PROSTŘE-  
NÝ STŮL na Maltézském  
náměstí. Všem, kteří v pod-  
večer ve čtvrtek 19. června  
na podiu vystupovali - ne-  
vidomým studentům a je-  
jich profesorům Konzer-  
vatoře Jana Deyla, operní

pěvkyni Janě Štěrbové,  
Calm Season a sboru  
Coro d'Oro i desít-  
kám Muzikantů z  
Kampy. Velmi i pře-  
ti stům návštěvní-  
ků!  
Dík za obrázky dětí  
ze Studia Oáza, Školky  
Tyršův dům, Konzer-

vatoře Jana Deyla, NF  
MiMundo a Nadace  
Artevide, Pražské  
paroplavební spo-  
lečnosti za knihu  
Dr. Jiřího Svo-  
body: Kampa,  
Čertovka - Pražské  
Benátky a parník pro  
plavbu zdravotně postiže-

ných dětí. Bez malostran-  
ských restaurací, hospod  
a kaváren, bez jejich dob-  
rot a pamlsků, nápojů  
i darů by se akce nemohla  
uskutečnit. Těmto i dal-  
ším pomocníkům patří  
obrovský dík.

[www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz)  
[www.nadaceartevide.cz](http://www.nadaceartevide.cz)

Abbé Mařina  
Kampě sochuNechme Kampu, jaká  
je, míní mnozí, ale...

Vrcholí boj o podobu nejkrásnějšího parku na světě

S blížícím se termínem chystané  
revitalizace parku Kampa (možná  
již zítra) se na Malostranské noviny  
obracejí místní spolky a odborníci  
se svými náměty a připomínkami.

KC Kampa  
Projekt narušuje  
ráz parku

Vážený pane starosto,  
děkujeme za podrobné  
vyjádření k našim pří-  
pomínkám a námítkám  
k projektu rekonstrukce  
parku Kampa. Přiznáváme  
zklamání z toho, že vy-  
pořádání našich podnětů  
má podobu jejich plošné-  
ho odmítnutí.

Za těchto okolností se nás  
zmocňují pochybnosti,  
proč s námi obec uzavře-  
la dohodu o partnerství.  
Svou roli jsme chápali  
v duchu dohody jako roli  
prostředníka, který se-  
známí obec coby investora  
s názorem a potřebami

místních obyvatel a uži-  
vatelů parku.

A protože se park nachází  
v centru památ-  
kové rezervace,  
také s ná-  
zory odborní-  
ků. Trváme na  
tom, že stávající  
projekt v řa-  
dě jedno-  
tlivostí narušuje ráz místa  
a neodpovídá požadav-  
kům místních občanů na  
jeho užívání. Opakujeme,  
že ani upravený projekt  
nerespektuje plně sku-  
tečnost, že park Kampa  
má historicky vzniklý ráz  
intimní zahrady upro-  
střed ruchu velkoměsta,  
a nebere ohled na jeho ma-  
lou rozlohu. Dovolte, aby-

chom znovu zdůraznili, že  
naše připomínky nejsou  
subjektivním názorem ně-  
kolika lidí z vedení KCK,  
ale vzešly ze široké disku-  
ze s občany i z konzultací  
s odborníky. Věříme, že  
jako starosta nejkrásnější  
městské části Prahy máte

stejně jako my na  
srdci hodnoty,  
které z Kampy  
činí jedinečné  
místo a za-  
slouží si, aby  
byly bráněny  
všemi pro-  
středky.

Se srdečným  
pоздравem.

Výkonný tým KCK  
Alena Kopecká, Prof. Dr.  
Olga Lomová, Mgr. Mar-  
kéta Nová, 18. 6. 2014  
(Redakčně kráceno, celý  
text najdete na [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz))

Auto\*Mat  
Rozšíření hlavní  
cesty je nanic

Řešit zlepšení soužití  
chodců na Kampě a prů-  
jezdu po páteřní cyklotra-  
se není nutné realizovat  
zásadním rozšiřováním  
parkové cesty. Více pro-  
spěje pár drobných zá-  
sahů do dopravního značení  
v okolí.

Snahu lidí o rychlý prů-  
jezd Kampou zásadně  
sníží zklidnění Smetanova  
nábřeží, které má lepší po-  
vrch po celé délce.

Jan Šindelář, člen  
výkonné rady Auto\*Mat  
(Redakčně kráceno, celý  
text najdete na [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz))

Klub Za  
starou Prahu  
Stačí jen drobná,  
citlivá oprava

Klub Za starou Prahu po-  
važuje zvažované rozší-  
ření cesty, stejně jako její  
případné napřímování či  
jinou změnu průběhu, za  
celou nežádoucí. Napří-  
mení a rozšíření komuni-  
kace pouze zvětšuje pro-  
voz.

Dále je třeba připome-  
nout, že tato zmiňovaná  
komunikace je primárně  
určena pro pěší provoz.

V otázce povrchových  
úprav parkových cest plně  
sdílíme stanovisko paní  
architektky Evy Vodráž-  
kové, která kritizuje pře-  
devším nevhodné kombi-  
nování různých materiálů.  
Problematickým shledá-  
váme rovněž vyústění  
hlavních komunikací do  
Řiční ulice a do nástup-  
ních prostor náměstí Na  
Kampě.

Klub Za starou Prahu ne-  
vidí důvod k razantnějším  
změnám v uspořádání  
parku. Naším doporuče-  
ním je citlivá oprava ko-  
munikací ve stávajícím  
rozvržení, výměna mo-  
biliáře a kultivace zeleně  
(včetně prostorů v korytě  
Čertovky).

PhDr. Richard Biegel,  
místopředseda Klubu Za  
starou Prahu, PhDr. Kate-  
řina Bečková, předsedky-  
ně Klubu Za starou Prahu  
(Redakčně kráceno, celý  
text najdete na [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz))



**STAROSTOVÉ  
A NEZÁVISLÍ  
V PRAZE 1**

**POJĎME  
DO TOHO! VÍME,  
JAK NA TO!**

Komunální volby se  
blíží: 10 a 11. října!  
[www.starostove-nezavisli.cz](http://www.starostove-nezavisli.cz)



## I LETOS SE KU PODPOŘE AKCE PŘIHLÁSILY MALOSTRANSKÉ RESTAURACE, HOSPODY A KAVÁRNY:

Výtečnými pamlsky Cafe Vescovi & dobroty, Cantina a Carmelita z Újezda. Nově velmi plným stánkem zahradní Café Valentino a opět finančním darem Pivnice pod Pet-

řínem, obě z Hellichovy ulice. Sudy klub Napa. Vínem Bar U klíčů z Prokopské, sudem Baráčnická rychta, vínem Kafirna U sv. Omara a nově St. Nicholas pizzou, všechny z Tržiště. Dobrotami El Centro, Malá velryba, Cafe de Paris, Víno U hada, nově Bistro de France všechny z Maltéžského náměstí.

Nově štrůdly Garden café Taussig z Vlašské ulice, vínem Botega-Mandl z Červeného uličky, finančním darem John Lennon pub z Kampy z Hroznové, nově Klub Šatlava ze Saské. Sladký stánek společně s klobásami Zlaté Prahy. Dobrotami velvyslanectví Japonska a Dánska, vínem Maltéžská pomoc

a Museum Kampa, spoluorganizací akce KC Kampa, Zlatá Praha, SOPMSH, TURAS, MČ Praha 1 a Městská policie Praha 1, Dobrovolní hasiči – výtečná polní kuchyně, lazebnickými dárky ze salonu Bílý Pelikán – Maltéžské náměstí 9, pan René Pavlů stavbou stolů a stánků... A další a další.



Veselí občané u prostřeného stolu

Maltéžské náměstí z ptáčí perspektivy

### Víte, že...

Obdobná akce se koná na Starém Městě na Betlémském náměstí ve čtvrtek 11. září

inzerce

**Nika**  
Centrum

**HOTEL \*\*\* A RESTAURACE + KOLIBA**

**BRNO**

www.nikacentrum.cz

#### HOTEL \*\*\*

**Jedete do Brna? Rádi vás ubytujeme v našem hotelu v Nika Centru!**

- komfortní hotel rodinného typu v klidné části Brna, 300 metrů od brněnského výstaviště, blízko středu města
- vybavení pokojů: koupelna, WC, televize, wi-fi
- prostorné parkoviště
- nonstop recepce s doplňkovým prodejem
- tel.: 543 235 165, 774 452 424

#### RESTAURACE

- výborná kuchyně
- polední menu, výběr ze čtyř jídel
- čepované Starobrnno 11° z pivních tanků, Plzeň 12°, pивní speciály, kombajnérka

#### KOLIBA

- výborná kuchyně, nejen se slovenskými specialitami
  - halušky, lokše, strapačky
  - koliba a restaurace otevřeny denně 11 - 23 h,
- rezervace: 543 235 163, 608 770 477**

• možnost pořádání svateb, oslav i firemních akcí

**Navštivte Nika Centrum na Lipové 24 v Brně. Těšíme se na vás!**





# KampaNula



VOJTA NÁPRSTEK

**Charitativní projekt pro rozvoj občanské společnosti za podpory Malostranských novin a Staroměstských novin. Web: [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz)**



Obálka knihy  
Přístav volá



Otázka č. 1:  
Víte, kde to je?

Foto: Archiv

## SKVĚLÁ LETNÍ POZNÁVACÍ HRA PŘÍSTAV VOLÁ V PLNÉM PROUDU

Před 80 lety vyšla legendárnímu spisovateli Jaroslavu Foglarovi první kniha - román Přístav volá. K tomuto literárnímu jubileu připravila KampaNula ve spolupráci s Pražskou paroplavební společností (PPS) a 48. klubem oldskautů Jestřábi prázdninovou poznávací hru.

Soutěž zavede účastníky do romantických zákoutí poblíž přístavišť na obou stranách Vltavy. Prověří znalosti o spisovatelově díle i flotile PPS. Hra je určena pro jednotlivce i týmy (rodiny s dětmi, party kamarádů apod.), max. s pěti členy. Hráči musí v červenci a srpnu splnit tři soutěžní úkoly. Na konci září čeká na nejúspěšnější jednotlivce a tým foglarovská vyhlídková plavba. Takže začínáme...

### 1. Kde kotvil Foglarův parník?

V polovině 30. let, po demolici starých domků na Petřském náměstí, přišlo několik skautských oddílů o klubovny. Tehdy Foglar zakoupil vyřazený parník a přestavěl ho na klubovní loď Skaut. Plavidlo o délce 60 m kotvilo na pravém břehu Vltavy. Dokážete podle obrázku určit místo, kde měl Skaut přístav? Stačí uvést např. „U Tanečnického domu“ nebo „Poblíž

mostu Legií“ a podobně.

### 2. Jaká loď oslavila 75. výročí?

Loni oslavily Rychlé šípy 75 let. Stejně jubileum měla i vlnková loď PPS. Byl to parník Grand Bohemia, Vltava nebo Vyšehrad?

### 3. Jak je široká ulice?

Coby kamenem dohodil od přístaviště Kampa je ulice vedoucí k „Přístavní čtvrti“. Je dlouhá 28 metrů. Zjistěte její šířku!

**Odpovědi zasílejte** hned po splnění úkolů na e-mail: [jaroslav.foglar@email.cz](mailto:jaroslav.foglar@email.cz), nebo poštou na adresu Slavomil Janov, Akademie Jaroslava Foglara, Kubelíkova 1150/48, 130 00 Praha 3. Podrobná pravidla najdete i na internetových stránkách [www.bohousek.cz](http://www.bohousek.cz).

## Naše akce

Co pořádáme nebo podporujeme

**Těšíme se na velmi poučnou toulku pod vedením MUDr. Jana Sedmíka**  
**Nezapomenutelné nevěstince**

### POŘADÁME:

● **Červenec - srpen**  
Skautská poznávací hra - 80. výročí Foglarovy knihy Přístav volá.

● **Čtvrtek 11. září**  
II. **PROSTŘENÝ STŮL** na Betlémském náměstí na počest Vojty Náprstka a v rámci III. Open Air Festu Betlémák.

● **Čtvrtek 25. září**  
**PARNÍK SKAUTŮ + KAMPANULY** - Zakončení letní poznávací hry Přístav volá.

### PODPOŘÍME:

● **Sobota 20. září**  
Malostranské vinobraní - Dozvuky Horňáckých slavností v parku na Kampě (KC Kampa, kavárna Mlýnská).

### POŘADÁME:

● **Toulky v říjnu**  
Petřín - Jaroslav Rybář, Vyšehrad - Richard Händl, Staroměstský orloj, Jan Žižka, Nezapomenutelné nevěstince - MUDr. Jan Sedmík.

● **Říjen**  
Benefice pro Artevide.

### PODPOŘÍME:

● **Sobota 8. 11.**  
Malostranský candrbál - 25 let SOPMSH, Malostranská beseda.

### POŘADÁME:

● **Pátek 28. 11., 19 h**  
Od 19 hod JAZZ+BLUES JAM, Baráčnická rychta.

● **Středa 24. 12., 14 h**  
Štědroodpolední svařák u sochy Bruncvíka.

## UČENÁ TOULKA U NÁPRSTKA: ČAS ZÁMOŘSKÝCH OBJEVŮ (P. HEJMA)

Pod vedením Petra Hejmy proběhla 28. května v Náprstkově muzeu Učená toulka do časů, kdy začali Evropané odkrývat dosud nepoznaný svět.

Čas zámořských objevů je první výstavou z výstavního cyklu PENÍZE, který přiblíží návštěvníkům Národního muzea fungování světa z ekonomického hlediska. Byly to právě zámořské objevy výprav, přivážejících do Evropy drahé kovy, otroky a nové plodiny, které změnil ekonomické fungování starého světa a život jeho obyvatel.

Na jednom místě jsou představeny exkluzivní předměty z českých i zahraničních sbírek: vzácné exponáty z aztécké a incké sbírky Náprstkovy muzea, nejčinnější obraz Národního muzea od José Márii Velaska



Návštěvníci toulky a Petr Hejma (vpravo)

Údolí Ciudad de México z hory Santa Isabel a další malby.

Návštěvníci uvidí i řadu mimořádných zápůjček ze zahraničních muzeí včetně monumentálního portrétu Kryštofa Kolumba ze sbírek Kunst-historisches Museum ve Vídni. Řada předmětů bude vystavená v České republice poprvé. Výstava ukazuje, co všechno zámořské výpravy Evropanů přinesly Evropě

i zámořským končinám. K jakým střetům, utrpením, ale i kontaktům a vzájemnému přínosu docházelo. Představuje unikátní umělecké předměty, komodity, mapy, dokumenty, mořeplavce, cizokrajné obyvatele, misionáře, otroky, piráty... *Bylo několik desítek účastníků. Čistý výtěžek 750 Kč vybrán pro zdravotně postižené děti Prahy 1. Více podrobností [www.kampanula.cz](http://www.kampanula.cz)*



# Dopisy, komentáře, básně, glosy, fejetony

VÁŽENÍ ČTENÁŘI, posílejte své příspěvky na adresu: [redakce@malostranskenoviny.eu](mailto:redakce@malostranskenoviny.eu)

## Glosa

### O koni



**Petr Burgr**

Sdružení občanů a přátel Malé Strany a Hradčan

Dovolená má být opeřena nevěšnými zážitky. I proto jsem letos po dlouhé době sednul na

koně. Nemohu říci, že kůň byl nějaký plašan, ale v kopcovitém terénu se přece jen jezdí trochu jinak. Koně nemají kopce moc rádi a proto, jak nějaký přijde, vyrazí, aby měli stoupání brzy za sebou. Byl jsem tedy docela rád, když se mezi stromy objevila rovná mýtina. Nic nenavědčovalo, že by ji koně neměli klidně přejít.

Jenže oni se naprosto bez varování splašili. Sedět na vzpínajícím se koni je opravdu zážitek. Jak jsme se začali spolu přes uzdu přetahovat, šel kůň na bok, a tak jsem se poručil ně na zem také. Výsledkem bylo, že jsme leželi vedle sebe, já jednu nohu pod koněm, hlavy u sebe, jako když spíme pod širákem. Zvíře to samozřejmě

přestalo bavit, začalo se zvedat, tím se mi uvolnila noha a mohli jsme vstát oba. Já pomaleji, protože jsem, na rozdíl od koně, ještě sbíral z bahna brýle. Žebra mě bolela, vlastně mě v tu chvíli nebolely jen uši. Když jsme dorazili domů, majitel stáje lakonicky sdělil své vysvětlení: „Splašili sa všetci naraz? Tak to tam niekde

bol medveď.“ Představa, že ležím uprostřed Malé Fatry s jednou nohou pod koněm a druhou mi ohryzává medvěd, mě skutečně dorazila. Jedno je jisté. Když se kůň vrátil do vonící stáje a medvěd do teplého brlohu, určitě si nevyslechli to co já, poté co jsem se celý od bahna dobelhal domů.

MN červenec 2014



Malostranské noviny  
č. 7, červenec 2014

## Dopis

### Nechte kočičí hlavy, jak jsou



**Lenka Pavlíková**

Sdružení občanů a přátel Malé Strany a Hradčan

Poslední dobou svět blázní, už i v matičce Praze. Začalo to uzavíráním nábřeží, bojem za cyklostezky všude a za všech okolností a teď jsme se dopracovali tak daleko, že se uvažuje o asfaltování náměstí.

Když se hovořilo o cyklostezce napříč Kampou, pár Malostranáků, patřím mezi ně, brblalo. Kampa žije svým pomalým tempem a není na žádný tranzit vhodná. Když se ale člověk dočte, že na Staromáku by se mělo asfaltovat, to už vyžaduje začít brblat hlasitě. Cyklistiku je nejlepší dělat za městem či na jeho okrajích. Praha je krásná, všichni ji milujeme, ale není nafukovací. Na kole jezdím, moje děti taky, nikdy by mě však nenapadlo šikanovat ostatní tím, že se potřebuji dostat z levého břehu na pravý, jezdit rychle přes Kampu a nebo, že na kočičích hlavách to na kole moc skáče.

## Do Toskánska za hubičku!

Skvělé ceny pro čtenáře těchto novin



Romantika jako víno • Mluví se tu česky • Skvělé jídlo  
• Olivový háj • Jóga • Jezero • K moři je to kousek

Kontakt: tel. 777 604 430 (Jirka)

[www.agriturismo-pereti.com](http://www.agriturismo-pereti.com)

## INZERCE MALÁ STRANA POMOCÍ SMS

**NAVOD:** Napište sms: MN mezera INZ mezera TEXT INZERÁTU.  
Sms pošlete na tel. č.: 900 11 30. Cena jedné SMS je 30 Kč vč. DPH.

• **Pronajmu garáž,** P 4, Krč, 1500 Kč měsíčně. T. večer: 724 802 409.

• **Účetnictví.** Zprac. a vedení účetnictví, daní a mezd, zastupování na úřadech. T.: 775 654 906, mail: v.kadubec@email.cz

• **Prodej bytu.** Exkluzivní nabídka velmi hezkého, půdního bytu po rekonstrukci v historickém centru Prahy. OV, 3+1/T (152,20 m<sup>2</sup> + 19 m<sup>2</sup> terasa), 5. NP, secesní dům též po rekonstrukci. Adresa: Praha 1 - Malá Stra-

na, ul. Vítězná. Cena: 15 900 000 Kč. T.: 777 096 009 [www.artreal.cz](http://www.artreal.cz)

• **Nabízím výuku češtiny** pro cizince anglicky, francouzsky a německy mluvící. Profesionalita a dlouholeté pedagogické zkušenosti. T.: 222 315 700.

**Výuka jazyků.** Lektorka s pedagogic. vzděláním a praxí učí angličtinu, francouzštinu, němčinu, arabštinu. Obecný jazyk, konverzaci i obchodní terminologii. T.: 602 200 611.

## MARTIN BURSÍK ŘÍKÁ: SENÁTOŘI A POSLANCI BY MĚLI JEZDIT DO PRÁCE TRAMVAJÍ NEBO NA KOLE

Prospěje to nejen jim, ale i parkování v centru Prahy. Pojdme to změnit.



Martin Bursík kandiduje za Malou Stranu na senátora v říjnových volbách.

Senátoři i poslanci by měli jezdit do práce hromadnou dopravou nebo na kole tak, jako je to běžné ve většině západních metropolí. Namísto, aby se Praha před auty chránila, láká

je do centra nabídkou všemožných parkovišť. Pojdme to konečně změnit. Malostranské náměstí bude konečně bez aut - pro potkávaní se místních občanů, pro pohodu a klid.

## Společnost Gaudia proti rakovině, o. s.



poskytuje již 10 let psychoterapii onkologicky i jinak nemocným a jejich blízkým. Dlouhodobě spolupracuje s nemocnicí pod Petřínem, kde se můžete s jejími pracovníky potkat.

Služby jsou pro pacienty **bezplatné.**

[www.gaudiaprotirakovine.cz](http://www.gaudiaprotirakovine.cz)  
Tel.: 777 852 320



## NA STUDIUM VYSOKÉ ŠKOLY NENÍ NIKDY POZDĚ!!!

Vysoká škola aplikovaného práva přijímá pro akademický rok 2014/2015 nové studenty pro obor Právo v podnikání.

Vhodné i pro zaměstnané, kteří si chtějí doplnit vysokoškolské vzdělání.

Výuka v Praze i v Brně.

Tel.: 730 529 558

[www.vsap.cz](http://www.vsap.cz)



MALOSTRANSKÁ  
BESEDA

www.malostranska-beseda.cz

# Malostranská beseda srpen

Hudební a divadelní klub navazuje na tradici klubové scény Malostranské besedy

## PETER LIPA & BAND (SK)

22. 8. 2014, 21 h, Malostranská beseda



Foto: Archiv Malostranské besedy

Peter Lipa je kouzelník slov i tónů.

**P**eter Lipa je nejvýznamnější osobností slovenské jazzové scény. Vytvořil osobitý projev s důrazem na text. Jeho hudba vychází ze spojení jazzu a blues. Využívá výhod zpěváků, kteří kromě hudebního materiálu, tedy tónů, harmonie a rytmu, mohou publikum oslovit

i právě textem. Jako první zpěvák na Slovensku používá v jazzové hudbě slovenštinu. Vychází z rytmických možností textu a přenáší je do hudebního projevu. V jeho bohatém repertoáru najdeme tradiční, standardy z oblasti swingu a také moderního jazzu. *Nenechte si ujít.*

### Výběr z programu

#### SRPEN

- 1. pá. Krausberry - zač. 21 h
- 7. čt. Kapela Hm... - zač. 21 h
- 14. čt. Vlasta Horváth - křest alba! - zač. 21 h
- 18. po. Mirek Kovářik - Blues pro bláznivou holku - zač. 21 h
- 19. út. Vasilův Rubáš - zač. 21 h
- 21. čt. Portless - zač. 21 h
- 22. pá. Peter Lipa & Band (SK) - zač. 21 h
- 25. po. Jablkoň - zač. 21 h
- 26. út. Lili Marlene - zač. 21 h
- 28. čt. Brad Stratton (Circus Praha) & Friends - zač. 21 h
- 29. pá. Laura a její tygři - zač. 21 h

### Těšíme se na vás!

#### GALERIE

18. 7. - 8. 8. Jíří Ryvola: obrazy - grafika - kresby.



## Restaurace pivnice kavárna

NECHTE SE ZLÁKAT skvělou gastronomií, kde hlavní roli hraje česká kuchyně, vynikající tankové pivo, kávové speciality, milá obsluha a příjemné ceny. To vše

v režii Pilsner Urquell Original Restaurant. Přijďte s přáteli ochutnat některou z novouobjevenou pochoutku, jakou je například skvělá jehněčí pečeně.

### Jsme tu pro vás od snídaně až po sklenku na dobrou noc

Kavárna 9-22 h	Restaurace 11-23 h	Pivnice 16-01 h
Francouzská bageta s uzenou šunkou, rukolou a ementálem	Konfitovaná vepřová plec se slaninou, restovaně bramborové nudle a listový špenát	300 g steak z vepřové krkovičky grilovaný v drčeném pepři, ve slupce opečené brambůrky, barevný zeleninový salát a studená hořčičná omáčka
95 Kč	159 Kč	189 Kč

### Denně polední menu: 3-chodové za 120 Kč

### VIDEOKAVÁRNA

Špičkově vybavený projekční sál je tu jen pro Vás. Zázemí pro Vaše filmová díla i první pokusy. Veškeré formáty.

### TRICK-BAR

Bude nám ctí nabídnout Vám k Vašemu filmovému koktejlu Váš oblíbený koktejl. Barové zázemí před a po projekci.

## Kulturní nástěnka

### VÝBĚR TOHO NEJLEPŠÍHO SRPEN 2014

Letňák

**Akce pro seniory** - Ne 3., 10., 17., 24. a 31. 8. vždy od 14 h - **POHODOVÉ MELODIE PRO STARŠÍ A POKROČILÉ** - Střelecký ostrov - Hraje Dechový orchestr Junior. www.letnak.cz



**SOUTĚŽ** - Út 19. 8. v 19 h - **LETNÍ HOSPODSKÝ KVÍZ** - Baráčnická rychta, Tržiště 23/555 - Pět kol, 51 otázek, fajn ceny, styloví moderátoři, stovky témat. www.baracnickarychta.cz

Letňák

**Koncert** - Čt 21. 8. v 19 h - **ČECHO-MOR** - Střelecký ostrov, velká scéna - Přijďte si poslechnout kapelu, která hraje srdcem. Nenechte si ujít. Více info: www.letnak.cz

## VI. MALOSTRANSKÉ VINOBRANÍ DOZVUKY HORNÁCKÝCH SLAVNOSTÍ

### Sobota 20. září

Park Kampa - Malá Strana, Praha 1

Program od 15 h

Účinkují muzikanti, zpěváci a tanečníci z Hornácka

**Spolupřádají:**

KC Kampa, Letní poloha, kavárna Mlýnská, TURAS,

Muzikanti z Kamy, Agentura Antonína Vrby.

Za pomoci MČ Praha 1, ČOS - Sokola, Městské policie, KampaNuly, o. s., Malostranských novin a SOPMSH...

**VITAJTE!!!**

NÁRODNÍ  
MUZEUM

# FLAŠINET ŽIJE!

MEZINÁRODNÍ FESTIVAL FLAŠINETÁŘŮ

## ÚTERÝ 12. SRPNA 2014

### PROGRAM FESTIVALU

14.00 KONCERT V KOSTELE SV. MIKULÁŠE / STAROMĚSTSKÉ NÁMĚSTÍ

19.00 KONCERT V ČESKÉM MUZEU HUDBY / KARMELITSKÁ 2, PRAHA 1

I Nenechte si ujít malý, ale jedinečný festival, na kterém se setkají flašinetáři z Čech, Německa, Francie, Rakouska, Maďarska, Slovenska a Polska.

Více informací na WWW.NM.CZ

VSTUP VOLNÝ

Festival se koná za přispění NADACE ŽIVOT UMĚLCE.

PARTNEŘI / PARTNERS

NADACE  
ŽIVOT  
UMĚLCE



**Jak si pan Vorel nakouřil pěnovku (XVI.)**

**ČETBA NA POKRAČOVÁNÍ. MINULE:** Pan Vorel je v šoku, že ho tu nechtějí. Přichází fešanda Poldýnka.

**Tajemný košíček**

V určitých rozměrech časových totiž slečna Poldýnka vždy klopýtla a sáhla přitom vždy po šatech, jako by si byla na ně šlápla. Mně se chůze její podobala dlouhé

epické básni, rozdělené v zcela určité sloky po stejném počtu stop. Zrak krupařův spočinul na slečně Poldýnce. Slečna přišla s košíčkem v ruce až ke krámu. Pohlédla vzhůru na krám, jako by se něčemu divila...

Foto: Archiv MN



**Jan Neruda**  
(1834 - 1891).  
Novinář z Malé Strany, starý mládenec

**Příště:** Že by poměr? Sice je trochu při těle, ale třeba má zajímavé názory...



Tuto rubriku zaštiťuje Klub přátel čepečku Barbory Nerudové

**Koutek pro chytré hlavy****Poznáte, jářku, KDE TO JE?**

**Otázka:** Víte, na jaké adrese Na Malé Straně jsou tyhle tři sekyrky?

**Nápověda:** V domě je kavárna U Zavěšeného kafe.



Foto: Martin Cibulka



**Minule:** Valdštejnské náměstí 8, dům U Tří čapů. Nyní je zde hotel. **Správně:** Irena Najmanová, Pavel Plzák, Alice Pořádková.

**Dávejte úkoly ostatním! Adresa:** redakce@malostranskenoviny.eu

**Domovní znamení****Alena Ježková**  
Autorka knih o historii a pro děti

**Alena Ježková pro čtenáře Malostranských novin o domovních znameních**

V domě dnes zvaném **U TŘÍ SEKÝREK** žila krásná dcera šlechtice, který nechtěl, aby chudého handlíře milovala. Milenci se však scházeli, a to i v zahradě otce dívky. Když je přistihl,

chtěli se zachránit útekem do podzemních chodeb, ale ouha - žárlivý otec je dostihl a tři sekyry na obrovitém handlíři dolámal, než mu hlavu srazil. Dceru pak roztrhl vejplů.

inzerce

**[ Co nového za vodou ]****STAROMĚSTSKÉ NOVINY**

www.staromestskenoviny.eu



**BABI NÁPRSTKOVÁ**  
JAK ZBOHATLA A CO Z TOHO VZEŠLO  
STR. 6-7

**ZAJÍMAVOSTI** a novinky ze Starého Města (to je tam, co je orloj a Hus).  
**STAROMĚSTSKÉNOVINY** jsou zdarma k mání například v Malostranské besedě nebo v Kafirně U sv. Omara.

**Sudoku pro nenáročné**

1	3		1	3	2
2	1	3	2	1	3
3	2	1	3	2	1

PRO LÍNÉ

PRO SPÍCÍ

a objednejte celou láhev.  
**ŘEŠENÍ:** Dopln dvojku

**HOTEL THE AUGUSTINE PRAGUE**  
NOVINKY OD SVATÉHO TOMÁŠE A PŘILEHLÝCH ZAHRAD**Léto v zahradách hotelu The Augustine Prague!**

**Krásné podloubí v Augustine**



Přijďte si užít krásné a teplé letní podvečery do naší zahrady a na naši terasu, kde má každý pocit, že konečně našel ten pravý ráj na zemi.

Kromě úžasného kulinářského zážitku máte mimo jiné také možnost vyzkoušet jedinečné rege-

nerační procedury v našem Spa. Nejvíce odpočinku a regenerace Vám přinesou **Ginger Renewal** a **Lavender Dreams**.

Po takto stráveném dni si také každý rád vyzkouší jeden z našich úžasných letních koktejlů.

**Líná nedělní rána v klášterní zahradě**

**Každou neděli do 14 hodin si můžete vychutnat bohatou snídani za 550 Kč, včetně horkých nápojů a čerstvých džusů.**

**Letní grilování**

**na naší terase každý čtvrtek od 18 do 22 h za 880 Kč, neomezená konzumace pokrmů a koktejlů na přivítanou.**



Matěj Vyskočil

**Vážení přátelé Malé Strany,**

ani jsme se nestačili pořádně ohřát a léto je již ve své polovině. Využijme proto všichni měsíc srpen k příjemnému posezení venku a nasbírání energie z letního slunce. Zkuste k tomu využít naši zahradu během „Líné neděle“, kdy Vám servírujeme pozdní snídani, nebo také čtvrteční večer. Náš kulinářský tým pro Vás připraví na terase Barbecue na našem grilu s neomezenou konzumací. Těšíme se na Vás v oáze klidu na Malé Straně ať už ve čtvrtek nebo v neděli, případně přijďte jen tak posedět do našich venkovních prostor se sklenicí Svatotomášského piva. Brzy na viděnou!

Za celý tým  
Matěj Vyskočil,  
Resident Manager

**THE AUGUSTINE PRAGUE, Letenská 12/33, Malá Strana, Praha 1, 118 00**  
Tel.: (+420) 266 112 233, e-mail: info@augustinehotel.com, www.augustinehotel.com



**Příští číslo vyjde  
1. září**

Noviny, které si píšete sami  
**MALOSTRANSKÉ  
NOVINY**  
Čís. 9 / roc. III  
září 2011  
Tato číslo vyjde  
v 000 výtiscích  
20 Kč  
MN DVACET  
902 11 30

**Seženete i v Brně**  
Volejte pana Martina Cibulku  
777 122 009. Čtete též v Café  
TeeVee (Běhounská 18).

**Modré okénko  
dnes získává...**



Za to, že je báječný manžel, pracovitý člověk a neuvěřitelný optimista. A má taky rád Kampu.

**DANIEL KOTULA**  
Malostraňák, reality

**TIP:** Manželka Ivona

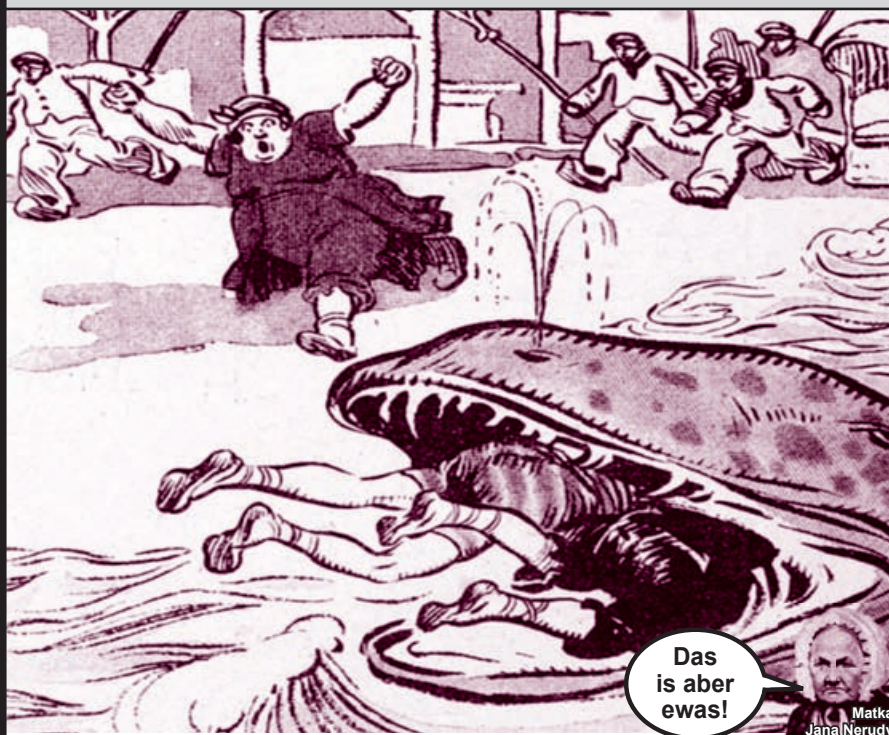
VÍTE o někom ze svého okolí, kdo si zaslouží Modré okénko? Napište na adresu: redakce@malostranskynoviny.eu.

**Proč čtu**



„Když jsem nastoupil před půl rokem do Vojanových sadů, viděl jsem ty noviny poprvé a od té doby si je vždy velmi rád přečtu.“  
*Daniel Pátek, zahradník firmy Vojanovy sady*

**Aktuální vtip ze 100 let starých novin**



Das is aber ewas!

Matka Jana Nerudya

**NA PRÁZDNINÁCH „Proboha, Janičko, at' ti neuplave!  
Svatba musí být než přijde příliv!“**

**Zvířata  
Malé Strany**



**LIŠKA OBEČNÁ**

Žije na Petříně. Reliéf lišky je také na kapli Božího hrobu pod rozhlednou.

Posílejte fotky domácích mazlíčků na adresu: redakce@malostranskynoviny.eu

**30 Kč**

Jako dobrovolnou platbu za tyto noviny pošlete SMS

**MN TRICET**  
na tel. číslo **902 11 30**

Cena 1 SMS je 30 Kč vč. DPH. Poskytlé ATS, www.platbitem.cz

**52 odběrních míst  
Malostranských novin**

Kdyby už byly rozebrány, volejte tel. číslo: 777 556 578

U Hrocha, Thunovská 10. Baráčeknická rychta, Tržiště 23 / 555. Sokol, Tyršův dům, Újezd 450. Vopičkova kafirna (U sv. Omara), Tržiště 11. Kavárna Mlýnská, Kampa (mlýn). U Glaučičů, Malostranské nám. 5. U Moudrých luceren, Vlašská 6. Galerie Josefa Kalouska, Hradčanské nám. 12. Kočár z Vidně, Saska 3. Akademie věd, Národní 3, recepce. Café Lounge, Pláská 8. Informační kancelář Praha 1, Malostr. nám. 22. Muzeum Karlova mostu, Křižovnické nám. 3. Tlustá myš, Všeohrdova 19. Restaurant Pod Petřínem, Hellichova 5. Divadlo Kampa, Nosticova 2a. KC Kampa, U Sovových mlýnů 3. Ars Pragensis, Malostranské nám. 27. Divadlo Na Prádle, Besední 3. České muzeum hudby, Karmelitská 2.

**MALOSTRANSKÁ BESEDA,  
Malostr. nám. 21, tel.: 257 409 114**

Konírna, Maltézské nám. 10. Ferdinanda, Karmelitská 18. Atelier Pavla a Olga, Tržiště 3. U staré studny, Tržiště 3. U Zavěšeného kafe, Úvoz 6. Hospoda U Černého vola, Loretské náměstí 1. Muzeum pražských pověstí a strašidel, Mostecká 18. U Parlamentu, Valentinská 8. Hospoda Koza nostra, Újezd 8 (na rohu). Lazebnictví U Milušky, Sněmovní 170 / 15. Galerie Eclectic, Jánský vršek 1. AS Optic, Újezd 46. Salon Mila, Vítězná 12. Restaurace Luka Lu, Újezd 33. Café Melvin, Pohořelec 8. Náš bar, Tábořská 21, Praha 4. Bella Vida café, Malostranské nábřeží 3. Restaurace Profesní dům, Malostranské náměstí 25. Lokál U bílé kuželky, Míšeňská 12. Kolonáda Café & Shop, Cihelná 2b. Desk Room, Prokopská 296/8. Hotel Kokořín, Kokořinský Důl 48. Valašská pivnice, Úvoz 26. Restaurant Aristo - hotel Constans, Břetislavova 309/14. Genius Locí, Malostranské nám. 11. Vinárna U Viníka, Petřínská 4. Přístaviště Pražské paroplavby na Kampě. Metrocafé, vestibul metra Malostranská, Klárov 51. Pizza Saint Nicholas, Tržiště 10. Restaurace Občanská plovárna - The Loop Jazz Club, U Plovárny 8, Praha 1. Vinotéka U Mouřenina, Tržiště 17.

**Chcete se také stát odběrním místem?  
Zavolejte hned tel. číslo: 777 556 578**

Právo být zde uvedeným odběrním místem Malostranských novin je podmíněno ročním příspěvkem 1 000 Kč na provoz, nebo inzerátem.

**TIRÁŽ:** Malostranské noviny č. 8 / srpen 2014 / VI. ročník  
Vydávatel: Malostranské noviny, o.s., IČO: 22820892. Šéfredaktor: Ondřej Höppner. Kultura, inzerce: Monika Höppner. Redakce: Jiří Jorge Pěkný, Helena Šulcová, Martin Cibulka. Layout: Ondřej Höppner. Ev. číslo: MK ČR E 18554. Kontakt: redakce@malostranskynoviny.eu, telefon redakce: 775 949 557, telefon inzerce: 777 556 578. Pošta: Sarajevská 16, Praha 2. Tiskne: EUROtisk. Redakce si vyhrazuje právo krátiť příspěvky čtenářů.

**Gabriela Jahodová**  
Vaše  
realitní agentka  
pro Malou Stranu



Řeším prodeje, pronájmy,  
nestandardní případy,  
exekuce a privatizace bytů

e-mail: gabriela.jahodova@re-max.cz

Tel.: 731 618 302

**Hodinový manžel  
Juraj Bartakovič**

Nabízím opravy, údržbu, montáž  
a jiné služby v domácnosti,  
obchodě i kanceláři.

Tel.: 603 461 542

www.hodinovy-manzel-praha.cz  
bartakovic.aquel@email.cz

**RESTAURACE  
TLUSTÁ  
MYŠ**

**NEJLEVNĚJŠÍ KOZEL  
NA MALÉ STRANĚ!  
KOZEL 11\* 24 Kč!**

Otevřeno po až pá  
11.30 - 24 h, so 12 - 24 h, ne 12 - 22 h

Všeohrdova 19,  
tel.: 605 282 506

inzerce

**MALÁ STRANA SOBĚ**

**Restaurant pod Petřínem,  
Hellichova 5, Malá Strana**

**ŘÍZKOVÝ VÍKEND**

O víkendu 30. - 31. srpna  
vás zveme na řízkový  
víkend pod Petřínem.  
Přijďte na netradiční  
i klasické řízky podle  
receptur našich  
babiček.



**HOTOVÁ JÍDLA  
PO CELÝ DEN**

11 - 14.30 h  
(přes obědy nekouříme)

**PIVEČKO:**

Kozel a Prazdroj  
od 27 Kč.  
Pestrá nabídka  
denně čerstvých  
specialit.  
Sportovní přenosy.



**KONTAKT: info@pivnicepodpetrinem.cz**  
**www.pivnicepodpetrinem.cz, tel.: 257 224 408**  
Otevřeno denně od 11 do 0.30 h